

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **20 (1902)**

Heft 435

PDF erstellt am: **28.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnemente:**  
Schweiz: jährlich Fr. 6.  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnemente:**  
Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 10 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

|                                                                                                                                      |                                                                        |                                                                                                                                             |                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Erscheint 1—2 mal täglich,<br>ausgenommen Sonn- und Feiertage.                                                                       | Redaktion und Administration<br>im Eidgenössischen Handelsdepartement. | Rédaction et Administration<br>au Département fédéral du commerce.                                                                          | Paraît 1 à 2 fois par jour,<br>les dimanches et jours de fête exceptés. |
| Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.<br>Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borsizeile (für das Ausland 35 Cts.). |                                                                        | Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.<br>Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.). |                                                                         |

**Inhalt — Sommaire**  
Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Wochen-situation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

##### Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.)  
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzuweisen.  
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.  
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.  
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflchtige beizubringen.

(L. P. 231 et 232.)  
Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.  
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.  
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, sous peine de déchéance de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.  
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

##### Dichiarazioni di fallimenti.

(L. E. 231 e 232.)  
I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.), in originale o in copia autentica.  
I debitori del fallito notificano il loro debito entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.  
Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, li metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio del loro diritto di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.  
Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fideiussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (959<sup>4</sup>)  
Gemeinschuldnerin: Firma J. Vogtmann-Keller, Malergeschäft, Badenerstrasse Nr. 178, in Zürich III (Inhaberin: Frau Julie Vogtmann, geb. Keller).

Datum der Konkurseröffnung: 29. November 1902.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 15. Dezember 1902, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant z. «Posthof», an der Bäckerstrasse, in Zürich III.  
Eingabefrist: Bis 6. Januar 1903.

**Kt. Zürich.** Konkursrichter des Bezirksgerichts Dielsdorf. (992)  
Der Konkursrichter des Bezirksgerichts Dielsdorf hat unterm 6. Dezember 1902, nachmittags 2 Uhr, in Saalen der Leihkasse Schöffliedorf in Regensberg, gegen Müller, Joh. Jak., Gemeinderatsschreiber, von Sünikon, z. Z. unbekannt abwesend, betreffend Begehren um Konkurseröffnung auf Grund von Art. 190 B. G. ü. Sch. u. K.

verfügt:  
1) Ueber Müller, Joh. Jak., gew. Gemeinderatsschreiber in Sünikon, wird der Konkurs eröffnet.  
2) Das Konkursamt Dielsdorf wird mit der Durchführung des Konkurses beauftragt.  
3) Gegen diese Verfügung kann innert 10 Tagen, von der Mitteilung, bezw. der Publikation im zürch. Amtsblatt an gerechnet, bei der Rekurskammer des Obergerichtes Rekurs erhoben werden.

Im Auftrage des Konkursrichters,  
Der Gerichtsschreiber: Hess.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Zürich I. (981<sup>4</sup>)  
Gemeinschuldnerin: Lebensmittel-Importgenossenschaft (Società cooperativa di importazione generi alimentari) in Liq. in Zürich (Löwenstrasse 35).  
Datum der Konkurseröffnung: 1. Dezember 1902.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 19. Dezember 1902, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Zürich.  
Eingabefrist: Bis 12. Januar 1903.

**Ct. del Ticino.** Ufficio dei fallimenti di Lugano. (982)  
Fallita: Grugnola, Teresa, in Lugano.  
Data della dichiarazione del fallimento: 3 dicembre 1902.

Prima adunanza dei creditori: 18 dicembre 1902, alle ore 3 pom., nell'ufficio di esecuzione e fallimenti, in Lugano.  
Termine per le insinuazioni: 10 gennaio 1903.

##### Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Enge in Zürich II. (947<sup>4</sup>)  
Gemeinschuldner: Hagenbuch-Leuthold, Ulrich, von Hettlingen, wohnhaft in Enge-Zürich II.  
Anfechtungsfrist: Bis 16. Dezember 1902.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Stäfa. (967<sup>4</sup>)  
Gemeinschuldner: Hofmann, Emil, Zigarrenhandlung, in Feldbach-Hombrechtikon.  
Anfechtungsfrist: Bis 20. Dezember 1902.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Zürich I. (986)  
Gemeinschuldner: Wüthrich, Ernst Arnold, von Trub (Kt. Bern), wohnhaft in Zürich.  
Anfechtungsfrist: Bis 20. Dezember 1902 beim Einzelrichter des Bezirksgerichts Zürich durch Einreichung einer Klagschrift im Doppel.

##### Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation

(B.-G. 251.) (L. P. 251.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Basel-Stadt.** Konkursamt Basel-Stadt. (989)  
Gemeinschuldnerin: Basler Creditgesellschaft.  
Anfechtungsfrist: Bis 20. Dezember 1902.  
Auflageort: Konkursamt Basel.

##### Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 253.) (L. P. 253.)  
**Kt. Zürich.** Konkursamt Wald. (984)  
Gemeinschuldner: Kündig-Egli, Joh., Handlung, in Wald.  
Datum des Schlusses: 5. Dezember 1902.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Vevey. (987)  
Failli: François Firmin, jadis tenancier du Café des Bains, à Vevey, actuellement sans domicile connu.  
Date de la clôture: 29 novembre 1902.

##### Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)  
**Kt. Zürich.** Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (985)

##### Liegenschaften- und Wertschriften-Steigerung.

Aus dem Konkurse über den Nachlass des verstorbenen Brüngger, Albert, gew. Rechtsagent an der Badenerstrasse, in Zürich III, kommen Montag, den 12. Januar 1903, nachmittags von 2 Uhr an, im Restaurant z. «Feldegg» (Müller-Höfliger), an der Badenerstrasse, in Zürich III, auf öffentliche Steigerung:

- A. Liegenschaften:
- 1) Ein Doppelwohnhaus mit gewölbtem Keller, an der Kochgasse Nr. 19, in Zürich III, unter Nr. 2466 für Fr. 81,300 assekuriert, nebst 6 Aren 30,60 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz und Hofraum.
  - 2) Ein Wohnhaus, z. «hintern alten Burg», an der Froshaugasse Nr. 3, in Zürich I, unter Nr. 346<sup>a</sup> für Fr. 33,400 assekuriert. Ein Waschhaus alda, unter Nr. 346<sup>b</sup> für Fr. 200 assekuriert, nebst 1 Are 77,30 m<sup>2</sup> Platz, worauf obige Gebäude stehen, und Hofraum.
  - 3) 4 Aren 59,7 m<sup>2</sup> Garten und Wiesland an der Brunnenhofstrasse im Guggach zu Wipkingen, in Zürich IV (Bl. 20, Kat.-Nr. 847).
  - 4) Die unausgeschiedene Hälfte an:  
19 Aren 48,30 m<sup>2</sup> Reben und Wiesen im Schmelzberg in Oberstrass (Kat.-Nr. 347).  
20 Aren 72,90 m<sup>2</sup> Reben im hintern Schmelzberg in Fluntern (Kat.-Nr. 1495).
  - 5) Ein halbes Wohnhaus und ein halber Schweinestallanbau, ein halbes Tenn und ein Stall in Fluntern, unter Nr. 23<sup>a</sup> und <sup>b</sup> für Fr. 3,500 assekuriert.  
Anteil an: 4 Aren 87,4 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz, Hofbreite und Weg, gemeinsam und ungeteilt mit Felix Bruppachers Erben (Bl. 19, Kat.-Nr. 188, 189, 176 und 199).  
45 Aren 29,8 m<sup>2</sup> Wiesen, Acker und Böschung im Vorderberg zu Fluntern.
- Die Steigerungsbedingungen liegen vom 3. Januar 1903 an hierorts zur Einsicht auf.
- B. Wertschriften  
(gegen Barzahlung des Kaufpreises):  
9 Schuldbriefe, per Fr. 60,000, Fr. 15,000, Fr. 5,000, Fr. 3,000, Fr. 15,000, Fr. 3,000, Fr. 7,500, Fr. 12,000 und Fr. 3,000, alle haftend auf Liegenschaften in Aussersihl.

6 Schuldbriefe, per Fr. 8,500, Fr. 15,000, Fr. 5,500, Fr. 4,500, Fr. 800 und Fr. 520, haftend auf Liegenschaften in Zürich I, Wiedikon, Wipkingen, Dietikon, Oberweningen und Illnau.

Halber Anteil an: 1 Lebensversicherungspolice per Fr. 20,000, 1 Obligation auf die Kirchgemeinde Aussersihl per Fr. 200, 9 Anteilscheine à Fr. 500 auf die Aktienbaugesellschaft «Neuheim» in Altstetten, sowie eine grosse Anzahl Verlust- und Pfandausfallscheine im Nominalbetrag von zus. za. Fr. 100,000.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Bassersdorf (1983)  
im Auftrage des Konkursamtes Hottingen in Zürich V.

Im Konkurs über die Firma A. Widmer & Co. Holz- und Kohlenhandlung, in Zürich V (Hottingen), werden Montag, den 12. Januar 1903, nachmittags 3 1/2 Uhr, im Gasthof zur «Linde» in Wallisellen auf II. öffentliche Steigerung gebracht:

- In Niederschwerzenbach-Wallisellen gelegen:
- 1 Wohnhaus mit gewölbtem Keller, Scheune und Stall.
  - 1 mechanisches Holzspaltereigebäude mit Lokomobilraum und Kohlenschopf.
  - 1 Holzschopf, 1 freistehender Kohlenschopf und 1 Hühnerhaus, unter Nr. 201—205 zusammen für Fr. 46,800 assekuriert.
  - 1 Zirk 54 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wiesen dabei.
  - 1 Zirk 3 Hektaren und 43 Aren Wiesen an 9 Stücken.
  - 1 Verschiedene Maschinen in dem Gebäude Nr. 202 als vertragliche Zubehörden, nebst 1 Brückenwaage in Nr. 201.
- Höchstangebot der I. Steigerung Fr. 36,000.  
An der Steigerung hat der Käufer Fr. 1000 bar zu bezahlen.  
Das Gantprotokoll liegt von heute an hierorts zur Einsicht auf.

**Kt. Basel-Stadt.** Konkurskreis Basel-Stadt. (1990)

### II. Gerichtliche Liegenschaftsgant.

Donnerstag, den 8. Januar 1903, vormittags 11 Uhr, werden im Saale des Zivilgerichts, Bäumlengasse 3, 1 Treppe hoch, rechts, die zur Konkursmasse der Firma Gebr. Lüdlin in Basel gehörenden Liegenschaften mangels Angebot an der ersten Gant gerichtlich versteigert, nämlich:

1. Sektion IV, Parzelle 264, Exemptionsgebiet C, haltend 1 a 62,5 m<sup>2</sup>, mit Wohngebäude Nr. 17, Liesbergerstrasse, nebst Terrassen.  
Amtliche Schätzung: Fr. 35,000.
2. Sektion IV, Parzelle 265, Exemptionsgebiet C, haltend 2 a 61 m<sup>2</sup>, mit Wohngebäude Nr. 19, Liesbergerstrasse, nebst Terrassen.  
Amtliche Schätzung: Fr. 45,000.
3. Sektion IV, Parzelle 1157, haltend 2 a 2 m<sup>2</sup>, mit Wohngebäude Nr. 197, Gundoldingenstrasse, nebst Terrassen.  
Amtliche Schätzung: Fr. 37,000.

4. Sektion IV, Parzelle 241, Exemptionsgebiet C, haltend 3 a 95 m<sup>2</sup>, mit Eckhaus Nr. 239, Dornacherstrasse, nebst Veranda.  
Amtliche Schätzung: Fr. 65,000.

5. Sektion IV, Parzelle 245, Exemptionsgebiet C, haltend 6 a 93 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Nr. 243, Dornacherstrasse, Werkstattgebäude, Waschhaus und Abtrittanbau.  
Amtliche Schätzung: Fr. 78,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 29. Dezember 1902 an auf dem Konkursamt zur Einsicht auf.

**Kt. St. Gallen.** Konkursamt St. Gallen. (1980)

Gemeinschuldner: Engler, Adolf, Mechaniker, in St. Gallen.  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 14. Januar 1903, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant «Mühleck», St. Georgenstrasse 46, in St. Gallen.

Objekt: Die Liegenschaft des Gemeinschuldners an der Mühlenstrasse Nr. 26 in St. Gallen, bestehend aus Grundstück Nr. 1741, Plan 49, mit dem unter Nr. 1190 für Fr. 21,300 brandversicherten Wohnhaus und dem unter Nr. 1191 und 1192 für Fr. 40,900 und Fr. 12,800 brandversicherten Werkstätten mit Wasserstube, nebst Hofstätten und Hofraum (Flächenmass 910,5 m<sup>2</sup>).

Schätzungs- und Zuschlagspreis Fr. 73,000.

Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 3. bis 12. Januar 1903.

### Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Schaffhausen.** Gerichtspräsidium von Hallau. (1991)

Schuldner: Ochsner, Joh., zum «Engel», in Oberhallau.  
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 15. Dezember 1902, nachmittags 4 Uhr, vor Bezirksgericht Unterklettgau in Unterhallau.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

**Ct. de Berne.** Président du tribunal de Porrentruy. (1993)

Débiteurs: Clerc et Cie, fabricants de boîtes de montres, à Porrentruy.  
Date de l'homologation: 28 novembre 1902.

## Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 6. Dezember 1902. Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 6 décembre 1902.

| Nr.                        | Firma<br>Raison sociale                    | Noten — Billets                                                                 |             | Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle<br>Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir à la chambre de compensation |                                                      | Noten anderer schweiz. Emissionsbanken<br>Billets d'autres banques d'émission suisses |                    |                                                                                 |     | Uebrigere<br>Kassabestände  |     | Total       |     |
|----------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------------------------|-----|-------------|-----|
|                            |                                            | Emission                                                                        | Circulation | Gesetzl. Notendeck.<br>100% d. Zirkulation<br>Couverture légale<br>des billets 40% de la circulation                                                   | Frei verfügbarer Teil<br>Partie disponible           | In Kassa<br>En caisse                                                                 |                    | Bei d. Abrechnungsstelle<br>Conto B<br>A la chambre de compensation<br>Compte B |     | Autres valeurs<br>en caisse |     | Fr.         | Ct. |
|                            |                                            |                                                                                 |             |                                                                                                                                                        |                                                      | Fr.                                                                                   | Ct.                | Fr.                                                                             | Ct. | Fr.                         | Ct. |             |     |
| 1                          | St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen     | 13,900,000                                                                      | 13,753,800  | 5,501,520                                                                                                                                              | 1,696,965                                            | 571,600                                                                               | —                  | 59,561                                                                          | 96  | 112,848                     | 69  | 7,942,495   | 65  |
| 2                          | Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal    | 2,000,000                                                                       | 1,946,550   | 778,620                                                                                                                                                | 151,195                                              | 108,800                                                                               | —                  | 17,874                                                                          | 35  | 10,890                      | 80  | 1,065,879   | 61  |
| 3                          | Kantonalbank von Bern, Bern                | 19,830,000                                                                      | 18,522,150  | 7,408,860                                                                                                                                              | 3,358,415                                            | 3,175,850                                                                             | —                  | 286,398                                                                         | 25  | 122,318                     | 09  | 14,851,836  | 34  |
| 4                          | Banca cantonale ticinese, Bellinzona       | 2,000,000                                                                       | 1,983,900   | 793,560                                                                                                                                                | 90,715                                               | 147,050                                                                               | —                  | 2,046                                                                           | 96  | 132,998                     | 97  | 1,166,365   | 98  |
| 5                          | Bank in St. Gallen, St. Gallen             | 18,000,000                                                                      | 17,904,600  | 7,161,840                                                                                                                                              | 845,275                                              | 225,500                                                                               | —                  | 15,866                                                                          | 65  | 8,440                       | 56  | 8,256,922   | 21  |
| 6                          | Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer | 1,000,000                                                                       | 951,900     | 392,760                                                                                                                                                | 54,040                                               | 25,700                                                                                | —                  | 1,923                                                                           | 50  | 11,481                      | 04  | 485,904     | 54  |
| 7                          | Thurg. Kantonalbank, Weinfelden            | 5,000,000                                                                       | 4,886,950   | 1,954,380                                                                                                                                              | 748,355                                              | 638,900                                                                               | —                  | 18,014                                                                          | 42  | 163,855                     | 84  | 3,418,503   | 86  |
| 8                          | Aargauische Bank, Aarau                    | 6,000,000                                                                       | 5,888,350   | 2,355,340                                                                                                                                              | 751,175                                              | 251,100                                                                               | —                  | 31,241                                                                          | 57  | 13,567                      | 87  | 8,402,444   | 41  |
| 9                          | Toggenburger Bank, Lichtensteig            | 1,000,000                                                                       | 970,750     | 388,300                                                                                                                                                | 125,560                                              | 539,550                                                                               | —                  | 5,811                                                                           | 90  | 141,970                     | 03  | 1,201,191   | 93  |
| 10                         | Banca della Svizzera italiana, Lugano      | 1,986,500                                                                       | 1,986,400   | 794,560                                                                                                                                                | 151,580                                              | 66,250                                                                                | —                  | 8,134                                                                           | 14  | 59,789                      | 57  | 1,080,313   | 71  |
| 11                         | Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld          | 1,000,000                                                                       | 998,500     | 397,400                                                                                                                                                | 291,745                                              | 234,300                                                                               | —                  | 28,314                                                                          | 75  | 77,299                      | 50  | 1,024,059   | 25  |
| 12                         | Graubündner Kantonalbank, Chur             | 4,000,000                                                                       | 3,947,800   | 1,578,920                                                                                                                                              | 212,480                                              | 100,700                                                                               | —                  | 43,830                                                                          | 20  | 5,650                       | 52  | 1,951,680   | 72  |
| 13                         | Luzerner Kantonalbank, Luzern              | 6,000,000                                                                       | 5,867,600   | 2,347,040                                                                                                                                              | 819,705                                              | 722,700                                                                               | —                  | 16,108                                                                          | 90  | 40,149                      | 08  | 3,946,702   | 98  |
| 14                         | Banque du Commerce, Genève                 | 24,000,000                                                                      | 23,605,200  | 9,442,080                                                                                                                                              | 420,220                                              | 772,750                                                                               | —                  | 767,217                                                                         | 35  | 73,696                      | 80  | 11,475,968  | 60  |
| 15                         | Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau     | 3,000,000                                                                       | 2,961,750   | 1,184,700                                                                                                                                              | 247,815                                              | 93,600                                                                                | —                  | 4,789                                                                           | 50  | 20,315                      | 21  | 1,551,219   | 71  |
| 16                         | Bank in Basel, Basel                       | 24,000,000                                                                      | 23,944,750  | 9,397,900                                                                                                                                              | 1,499,370                                            | 1,237,500                                                                             | —                  | 394,227                                                                         | 61  | 108,079                     | —   | 12,682,076  | 61  |
| 17                         | Bank in Luzern, Luzern                     | 5,000,000                                                                       | 4,914,250   | 1,965,700                                                                                                                                              | 818,070                                              | 862,100                                                                               | —                  | 29,433                                                                          | 43  | 150,894                     | 41  | 3,321,197   | 84  |
| 18                         | Zürcher Kantonalbank, Zürich               | 29,500,000                                                                      | 27,100,500  | 10,840,220                                                                                                                                             | 6,209,960                                            | 5,762,550                                                                             | —                  | 982,798                                                                         | 32  | 150,424                     | —   | 33,925,952  | 32  |
| 19                         | Bank in Schaffhausen, Schaffhausen         | 3,500,000                                                                       | 3,438,950   | 1,375,580                                                                                                                                              | 171,975                                              | 224,900                                                                               | —                  | 16,830                                                                          | 65  | 46,048                      | 68  | 1,895,384   | 33  |
| 20                         | Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg   | 1,250,000                                                                       | 1,217,850   | 487,140                                                                                                                                                | 95,740                                               | 183,600                                                                               | —                  | 5,025                                                                           | 55  | 4,675                       | —   | 776,180     | 55  |
| 21                         | Banque cantonale vaudoise, Lausanne        | 12,000,000                                                                      | 10,916,750  | 4,366,700                                                                                                                                              | 1,282,090                                            | 784,000                                                                               | —                  | 623,950                                                                         | 35  | 56,124                      | 90  | 7,063,865   | 15  |
| 22                         | Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf    | 1,500,000                                                                       | 1,500,000   | 600,000                                                                                                                                                | 86,490                                               | 54,200                                                                                | —                  | 13,578                                                                          | 57  | 10,592                      | 89  | 765,160     | 96  |
| 23                         | Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans  | 1,000,000                                                                       | 986,900     | 394,760                                                                                                                                                | 91,030                                               | 29,550                                                                                | —                  | 12,057                                                                          | 11  | 13,992                      | 50  | 541,389     | 61  |
| 24                         | Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel    | 8,000,000                                                                       | 7,894,950   | 3,157,380                                                                                                                                              | 150,620                                              | 652,600                                                                               | —                  | 8,840                                                                           | 47  | 20,411                      | 24  | 3,895,451   | 71  |
| 25                         | Banque commerce. neuchâteloise, Neuchâtel  | 7,910,000                                                                       | 7,867,650   | 3,147,600                                                                                                                                              | 195,670                                              | 109,650                                                                               | —                  | 38,323                                                                          | 85  | 86,989                      | 20  | 3,622,907   | 55  |
| 26                         | Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen    | 2,500,000                                                                       | 2,380,600   | 952,240                                                                                                                                                | 285,160                                              | 189,300                                                                               | —                  | 27,373                                                                          | 79  | 13,163                      | 66  | 1,472,142   | 45  |
| 27                         | Glerner Kantonalbank, Glarus               | 2,500,000                                                                       | 2,453,000   | 981,200                                                                                                                                                | 170,800                                              | 177,000                                                                               | —                  | 3,770                                                                           | 09  | 15,606                      | 36  | 1,349,063   | 45  |
| 28                         | Solothurner Kantonalbank, Solothurn        | 5,000,000                                                                       | 4,895,850   | 1,958,340                                                                                                                                              | 463,635                                              | 369,000                                                                               | —                  | 42,775                                                                          | 25  | 60,349                      | 04  | 2,893,099   | 29  |
| 29                         | Obwaldner Kantonalbank, Sarnen             | 1,000,000                                                                       | 969,950     | 387,980                                                                                                                                                | 79,525                                               | 20,500                                                                                | —                  | 6,842                                                                           | 26  | 9,878                       | 66  | 504,720     | 92  |
| 30                         | Kantonalbank Schwyz, Schwyz                | 3,000,000                                                                       | 2,944,000   | 1,177,600                                                                                                                                              | 236,560                                              | 51,850                                                                                | —                  | 31,028                                                                          | 15  | 21,721                      | 60  | 1,518,759   | 75  |
| 31                         | Credito Ticinese, Locarno                  | 2,250,000                                                                       | 2,234,050   | 893,620                                                                                                                                                | 66,865                                               | 50,450                                                                                | —                  | 2,492                                                                           | 15  | 47,705                      | 25  | 1,061,182   | 40  |
| 32                         | Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg     | 5,000,000                                                                       | 4,963,050   | 1,988,220                                                                                                                                              | 148,880                                              | 222,000                                                                               | —                  | 21,878                                                                          | 70  | 28,109                      | 58  | 3,401,038   | 28  |
| 33                         | Zuger Kantonalbank, Zug                    | 3,000,000                                                                       | 2,951,550   | 1,180,620                                                                                                                                              | 214,485                                              | 76,600                                                                                | —                  | 600                                                                             | —   | 14,757                      | 35  | 1,486,062   | 85  |
| 34                         | Banca popolare di Lugano, Lugano           | 2,955,000                                                                       | 2,984,050   | 1,193,620                                                                                                                                              | 69,510                                               | 39,600                                                                                | —                  | 3,072                                                                           | 46  | 36,928                      | 24  | 1,842,725   | 70  |
| 35                         | Basler Kantonalbank, Basel                 | 9,960,000                                                                       | 9,861,000   | 3,944,400                                                                                                                                              | 830,995                                              | 282,650                                                                               | —                  | 24,713                                                                          | 88  | 50,993                      | 28  | 5,132,856   | 23  |
| 36                         | Appenzell L.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell     | 1,000,000                                                                       | 989,750     | 395,900                                                                                                                                                | 44,480                                               | 81,050                                                                                | —                  | 900                                                                             | 35  | 9,302                       | 24  | 481,532     | 59  |
| Stand am 29. November 1902 |                                            | 240,571,500                                                                     | 238,159,150 | 93,263,660                                                                                                                                             | 28,171,290                                           | 18,493,100                                                                            | —                  | 3,557,857                                                                       | 01  | 1,906,531                   | 60  | 140,382,438 | 61  |
| Etat au 29 novembre 1902   |                                            | 240,870,550                                                                     | 234,478,850 | 93,791,540                                                                                                                                             | 22,108,870                                           | 14,848,050                                                                            | —                  | 2,868,850                                                                       | 09  | 1,727,992                   | 91  | 134,840,108 | —   |
|                            |                                            | — 99,050                                                                        | — 1,319,700 | — 527,880                                                                                                                                              | + 1,062,620                                          | + 4,085,050                                                                           | —                  | + 694,006                                                                       | 92  | + 178,538                   | 69  | + 5,492,335 | 61  |
|                            |                                            | Ausgewiesene Zirkulation<br>Circulation accusée . . .                           |             | Fr. 238,159,150.                                                                                                                                       |                                                      |                                                                                       |                    |                                                                                 |     |                             |     |             |     |
|                            |                                            | Noten in Kassa der Banken<br>u. bei der Abrechnungs-<br>stelle in Conto B . . . |             | " 21,990,955.                                                                                                                                          | Noten in Händen Dritter<br>Billets en mains de tiers |                                                                                       | Fr. 211,168,195. — | Gold — Or . . . .                                                               |     | Fr. 105,090,595. —          |     |             |     |
|                            |                                            | Billets chez les banques et<br>à la chambre de com-<br>pensation en compte B    |             | "                                                                                                                                                      | Gesetzliche Barschaft . . .                          |                                                                                       | " 118,484,950. —   | Silber — Argent . .                                                             |     | " 11,844,355. —             |     |             |     |
|                            |                                            | Noten in Händen Dritter<br>Billets en mains de tiers                            |             | Fr. 211,168,195. —                                                                                                                                     | Ungedekte Zirkulation<br>Circulation non couverte    |                                                                                       | Fr. 94,738,245. —  | Gesetzl. Barschaft<br>Encaisse métallique                                       |     | Fr. 116,484,950. —          |     |             |     |
| Stand am 29. November 1902 |                                            |                                                                                 |             | Fr. 217,266,950. —                                                                                                                                     |                                                      |                                                                                       | Fr. 101,366,740. — |                                                                                 |     | Fr. 115,900,210. —          |     |             |     |
| Etat au 29 novembre 1902   |                                            |                                                                                 |             |                                                                                                                                                        |                                                      |                                                                                       |                    |                                                                                 |     |                             |     |             |     |



## Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

## Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 6. Dezember 1902. — Du 6 décembre 1902.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

| Nr.                                          | Firma<br>Raison sociale          | Noten-Emission<br>Emission | Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi |                                                                               |                                                                               |                                                                               | Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois |                 |                 |                                                               | Total           |
|----------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------|-----------------|---------------------------------------------------------------|-----------------|
|                                              |                                  |                            | Noten und Banken in<br>Kassa u. b. d. Abrech-<br>nungskasse, Conto B               | Chèques, Insetts & Tages-<br>fällige Depositen, Kassen-<br>scheine von Banken | Chèques, Insetts & Tages-<br>fällige Depositen, Kassen-<br>scheine von Banken | Chèques, Insetts & Tages-<br>fällige Depositen, Kassen-<br>scheine von Banken | Schweizer Wechsel                                  | Ausland-Wechsel | Lombard-Wechsel | Schweiz. Staatskassen-<br>scheine, Obligations<br>und Coupons |                 |
| 5                                            | Bank in St. Gallen               | 18,000,000                 | 241,866. 65                                                                        | —                                                                             | —                                                                             | —                                                                             | 8,437,019. 75                                      | 2,043,470. 95   | 3,974,450. —    | —                                                             | 14,696,307. 85  |
| 14                                           | Banque du Commerce, à Genève     | 24,000,000                 | 1,539,967. 85                                                                      | —                                                                             | —                                                                             | —                                                                             | 10,126,400. 50                                     | 1,771,391. 25   | 1,345,900. —    | 950,000. —                                                    | 15,793,659. 10  |
| 17                                           | Bank in Basel                    | 24,000,000                 | 1,631,727. 61                                                                      | —                                                                             | —                                                                             | —                                                                             | 10,010,432. 84                                     | 5,468,885. 75   | 9,257,303. 50   | —                                                             | 26,368,349. 70  |
| 31                                           | Banque commerciale neuchâtelaise | 7,910,000                  | 142,979. 35                                                                        | —                                                                             | —                                                                             | —                                                                             | 6,781,744. 70                                      | 471,986. 20     | 668,760. —      | —                                                             | 8,065,470. 25   |
| Stand am 29. November<br>Etat au 29 novembre | 1902                             | 73,910,000                 | 3,556,040. 96                                                                      | —                                                                             | —                                                                             | —                                                                             | 35,355,597. 79                                     | 9,755,784. 15   | 15,246,413. 50  | 950,000. —                                                    | 64,863,786. 40  |
|                                              |                                  | 74,000,000                 | 2,592,901. 20                                                                      | —                                                                             | —                                                                             | —                                                                             | 35,425,319. 48                                     | 8,446,697. 64   | 15,604,163. 50  | 950,000. —                                                    | 63,019,081. 82  |
|                                              |                                  | — 90,000                   | + 968,189. 76                                                                      | —                                                                             | —                                                                             | —                                                                             | — 69,721. 69                                       | + 1,309,036. 51 | — 357,750. —    | —                                                             | + 1,844,704. 58 |

| Aktiven — Actif                              |                                  |                                                          |                                                                                               |                                                                                               | Passiven — Passif |                                                    |                                                                                          |                                                             |                |
|----------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------|
| Nr.                                          | Firma<br>Raison sociale          | Gesetzliche<br>Barschaft<br>Espèces ayant<br>cours légal | Notendeckung<br>n. Art. 15 d. Gesetzes<br>Couverture des billets<br>suiv. l'art. 15 de la loi | Uebrig kurz/fällige<br>dispon. Guthaben<br>Autres créances<br>disponibles à<br>court échéance | Total             | Noten-<br>Zirkulation<br>Billets<br>en circulation | In längst. 8 Tagen<br>zahlbare Schulden<br>Engagements<br>échéant dans les<br>huit jours | Wechsel-<br>Schulden<br>Engagements sur<br>effets de change | Total          |
| 5                                            | Bank in St. Gallen               | 8,007,115. —                                             | 14,696,307. 35                                                                                | 137,558. 54                                                                                   | 22,840,980. 89    | 17,904,600                                         | 725,135. 85                                                                              | —                                                           | 18,629,735. 85 |
| 14                                           | Banque du Commerce, à Genève     | 9,862,300.                                               | 15,733,659. 10                                                                                | 1,148,349. 85                                                                                 | 26,744,308. 95    | 23,605,200                                         | 1,853,873. 95                                                                            | —                                                           | 25,459,073. 95 |
| 17                                           | Bank in Basel                    | 10,897,270. —                                            | 26,368,349. 70                                                                                | 1,649,680. 07                                                                                 | 38,915,299. 77    | 23,494,760                                         | 5,197,392. 94                                                                            | —                                                           | 28,692,152. 94 |
| 31                                           | Banque commerciale neuchâtelaise | 3,342,730. —                                             | 8,065,470. 25                                                                                 | 51,021. 16                                                                                    | 11,459,221. 41    | 7,867,650                                          | 576,908. 82                                                                              | —                                                           | 8,444,558. 82  |
| Stand am 29. November<br>Etat au 29 novembre | 1902                             | + 32,109,415. —                                          | 64,863,786. 40                                                                                | 2,986,609. 62                                                                                 | 99,969,811. 02    | 72,872,200                                         | 8,358,311. 56                                                                            | —                                                           | 81,230,511. 56 |
|                                              |                                  | 32,233,475. —                                            | 63,019,081. 82                                                                                | 3,531,744. 78                                                                                 | 98,784,301. 60    | 73,070,250                                         | 8,648,566. 22                                                                            | —                                                           | 81,718,816. 22 |
|                                              |                                  | — 124,060. —                                             | + 1,844,704. 58                                                                               | — 545,135. 16                                                                                 | + 1,175,509. 42   | — 198,050                                          | — 290,254. 66                                                                            | —                                                           | — 488,304. 66  |

\* Ohne Fr. 26,556. 29 Scheidemünzen und nicht tariferte fremde Münzen. — † Sans fr. 26,556. 29 monnaies étrangères non tarifées.

6. Dezember 1902. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4 1/2 %, gültig seit 17. Oktober 1902.

6 décembre 1902. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4 1/2 %, valable depuis le 17 octobre 1902.

Annoncen-Fach:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

## Comptoir d'Escompte du Jura, à Bâle.

Messieurs les actionnaires du Comptoir d'Escompte du Jura, à Bâle, sont convoqués en assemblée générale extraordinaire pour le lundi, 22 décembre 1902, à 2 heures de l'après-midi, à la Geltenzunft, Place du Marché, à Bâle.

## Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration sur la situation du comptoir.
- 2<sup>o</sup> Décision à prendre concernant la continuation ou la liquidation de la société, éventuellement: Reconstruction de celle-ci.
- 3<sup>o</sup> Réduction du montant nominal des actions actuelles et nouvelle émission d'actions pour compléter le capital.
- 4<sup>o</sup> Revision des statuts.
- 5<sup>o</sup> Nomination d'un nouveau conseil d'administration.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées contre dépôt des actions au Comptoir d'Escompte du Jura, à Bâle et à Delémont, d'ici au 20 décembre 1902, à 5 heures du soir. [2190]

Bâle, le 8 décembre 1902.

## Le conseil d'administration.

## Basler Kantonalbank.

## Staatsgarantie.

Wir kündigen hiemit unsere, auf den Namen oder auf den Inhaber lautenden, vom 1. Oktober bis 31. Dezember 1899 auf 3 Jahre fest emittierten

## 4 % Obligationen

zur Rückzahlung auf die vertragsgemässe Frist von 3 Monaten und offerieren die Konversion derselben in

## 3 1/2 % Obligationen

auf 3—5 Jahre fest, auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit nachheriger dreimonatlicher gegenseitiger Kündigung.

Diejenigen Stücke, für welche die Konversion gewünscht wird, sind behufs Abstempelung an unserer Kassa vorzuweisen.

Basel, den 30. September 1902.

[1853]

## Die Direktion.

## Bei geschlossener Rheinschiffahrt

empfehlen wir unsere regelmässigen Sammeladungen für alle Arten Güter ab Amsterdam und Rotterdam. Die Güter sind zu überweisen

in Amsterdam an Herrn P. H. Fruijt,  
in Rotterdam an Herren F. A. Voigt & Co.

[2187]

## Hediger &amp; Co., Basel.

## Schläpfer, Blankart &amp; Cie., 12 Neuenhofstrasse, Zürich.

Vermittlung von Kapitalanlagen. | Eröffnung laufender Rechnungen.  
Ausführung von Börsenaufträgen. | Diskontierung von Wechseln. (2150)Salmenbräu Rheinfelden  
in Rheinfelden.

## EINLADUNG

zur

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Freitag, den 19. Dezember 1902, nachmittags 2 1/2 Uhr,  
ins Sitzungszimmer der Brauerei in Rheinfelden.

## Tagesordnung:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichts und der Rechnung pro 30. September 1902.
- 2) Abnahme des Berichts der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 3) Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnüberschusses.
- 4) Wahl zweier Mitglieder und eines Ersatzmannes der Kontrollstelle.

Die Bilanz, nebst Gewinn- und Verlustrechnung, sowie die Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle liegen vom 11. Dezember 1902 an im Geschäftsbüreau in Rheinfelden zur Einsicht der Aktionäre auf. An dieser Stelle, sowie bei der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich, den Herren Ehinger &amp; Cie., von Speyr &amp; Cie. und der Oberrheinischen Bank in Basel können die Zutrittskarten zur Generalversammlung gegen Hinterlage der Aktien vom 11. bis 17. Dezember 1902 bezogen werden.

Rheinfelden, den 8. Dezember 1902.

[2185]

## Der Verwaltungsrat.

Papierhandlung en gros  
A. Jucker, Nachf. v.  
Jucker-Wegmann, Zürich.  
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons. [72]

Kaufmann mittleren Alters, kautionsfähig, erfahrener

## Buchhalter,

der drei Landessprachen mächtig, sucht unter bescheidenen Ansprüchen dauernde Stellung. — Gef. Offerten unter Chiffre Z K 2091 befördert Rudolf Mosse in Basel. [2186]

## Basler Kantonalbank

Wir sind Abgeber von

## 3 1/2 % Obligationen

unseres Institutes mit Staatsgarantie, auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, auf 3—5 Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger dreimonatlicher Kündigung.

[2113]

## Die Direktion.

Inserate für das „Schweizerische Handelsamtsblatt“ sind ausschliesslich zu adressieren an Rudolf Mosse in Zürich, Bern, Aarau, Basel, Biel, Chur, St. Gallen, Glarus, Lausanne, Luzern, Rapperswil, Schaffhausen, Solothurn, Zolingen etc.

# R. & E. Huber, Pfäffikon (Kt. Zürich) Telegraphendracht- und Kabelfabrik

Isolierte Leitungen für elektrische Zwecke jeder Art für Dynamo-Maschinen, Licht, Kraft, Sonnerie etc. (1752a)

Für rasche  
und beste  
Lieferung von

## TRANSMISSIONEN

ist speziell eingerichtet

(201)

Maschinenfabrik und Giesserei

Heinrich Blank, Uster.

## Schweizerische Volksbank in Zürich.

### Kündigung von Obligationen.

Wir kündigen hiemit unsere sämtlichen bis Ende Dezember 1899 ausgegebenen Obligationen, nämlich:

|         |             |          |                       |
|---------|-------------|----------|-----------------------|
| 4 %     | Titel à Fr. | 500, Nr. | 59845/70388           |
| »       | »           | »        | » 1000, » 59651/75746 |
| »       | »           | »        | » 5000, » 60045/68414 |
| 4 1/4 % | Titel »     | »        | » 500, » 70670/73176  |
| »       | »           | »        | » 1000, » 70520/74320 |
| »       | »           | »        | » 5000, » 70620/71977 |

zur Rückzahlung auf 3 Monate nach Ablauf der 3jährigen Vertragsdauer. Wir offerieren den Inhabern, sofern die gekündigten Titel bis Mitte Dezember a. c. vorgewiesen werden, den Umtausch in

### 3 3/4 % Obligationen,

gegenseitig 3 Jahre fest, auf den Inhaber oder Namen lautend, mit Halbjahrescoupons.

So lange Konvenienz, werden gekündigte Obligationen auch vor Verfall eingelöst. (2003.)

Zürich, im Oktober 1902.

Die Direktion.

## Aktienbrauerei Wil.

### Generalversammlung.

Die Herren Aktionäre werden hiemit auf

**Dienstag, den 23. Dezember 1902, nachmittags 3 Uhr.**  
ins Hotel „Bahnhof“ in Wil

zur XIII. ordentlichen Generalversammlung höflichst eingeladen.

#### Traktanden:

- 1) Vorlage der Rechnung und des Geschäftsberichtes per 30. September 1902 und Bericht der Kontrollstelle.
- 2) Abnahme der Rechnung und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat, Direktion und Rechnungsrevisoren.
- 3) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 4) Erneuerungswahlen von drei Mitgliedern des Verwaltungsrates.
- 5) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten.

Geschäftsbericht und Rechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren, liegen vom 15. Dezember an für die Aktionäre im Bureau der Brauerei zur Einsicht auf.

Eintrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz und Einreichung eines numerisch geordneten Bordereaus bis zum Versammlungstage auf unserem Bureau, sowie beim Tit. Schweiz. Bankverein in St. Gallen und bei der Tit. Bank in Wil bezogen werden, woselbst auch die gedruckten Jahresberichte abgegeben werden.

Wil, den 7. Dezember 1902.

Namens des Verwaltungsrates,

[2183]

Der Direktor:

Der Präsident:

W. Funk.

W. Müller-Hafner.

## Güterverkehr nach Holland.

Wir empfehlen unsern direkten Bahndienst für Güter nach Amsterdam und Rotterdam.

(2136)

Hediger & Co., Basel.

## Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich.

Wir erwerben solide Werttitel und Hypotheken, welche mit Nießbrauchrechten zu Gunsten dritter Personen belastet sind und zahlen den entsprechenden Wert in bar.

Wir zahlen den Kapitalwert von Nießbrauchrechten an Werttiteln gegen Abtretung dieser Rechte.

(1849)

Die Direktion.

## Schweizerische Verlagsdruckerei, Basel.

### Ordentliche Generalversammlung

**Samstag, den 20. Dezember 1902, abends 6 Uhr,**  
im Lokale der Gesellschaft.

#### Traktanden:

- 1) Vorlage der Rechnung und des Berichtes pro 30. Juni 1902.
- 2) Bericht des Rechnungsrevisors.
- 3) Abnahme der Geschäftsrechnung pro 30. Juni 1902 und Decharge-Erteilung.
- 4) Ergänzungswahl des Verwaltungsrates.
- 5) Wahl des Rechnungsrevisors pro 1902/1903.

Nach erfolgter Deponierung der Aktien bei unserer Geschäftskasse werden die Zutrittskarten bis und mit **Donnerstag, den 18. Dezember 1902** verabfolgt und kann die Geschäftsrechnung nach § 9 der Statuten eingesehen werden.

Basel, den 8. Dezember 1902.

[2189]

Der Verwaltungsrat.



erhellen halbdunkle Räume durch

### Tageslicht.

Kellerbeleuchtungen durch Einfall-Lichte. Für beste Lichtausnutzung fordere man unsere kostenlosen Vorschläge. — Broschüren und amtliche Berichte über Lichtwirkung gratis und franko durch das Deutsche Luxfer-Prismen Syndikat

G. m. b. H., Berlin S.,  
Ritterstrasse Nr. 26.

Fabriken in Berlin und Bodenbach a. E.

Alleinverkäufer für die Ostschweiz:

Rob. Looser, Zürich V, Konkordias-  
strasse 22, beim Römerhof.

Telephon Nr. 652. (652)



(1674)

## DE VILLARS

### CHOCOLADE

Die von Kennern bevorzugte Marke ist in kurzer Zeit zum Liebling der feinen Welt geworden. (950)

### Bin Käufer

von Münzen aller Länder ausser Kurs zu den höchsten Preisen.

Kursblatt wird auf Verlangen gratis und franko zugesandt. Sendungen von auswärts werden postwendend beglichen. (1059)

J. H. Keller, vorm. H. Zandt,

Streitgasse 16, Basel.

Telephon Nr. 1782.

### Techn. Korrespondent

für Deutsch und Franz., erfahren, mit 1<sup>er</sup> Referenzen versehen, wünscht seine Stelle zu ändern. (2179)  
Offerten sub Chiffre Z. Q. 9041 an  
Rudolf Mosse, Zürich.

**Geld** auf jeglicher Basis von 5 Mille aufwärts vermittelt prompt und diskret

C. Woorweg, Basel.

Retourmarke beifügen. (2173)

### Wechsel-

mappen, Banknotenmappen,  
Dokumentenmappen,  
Aktenmappen.

Beste Qualität zu sehr vortheilhaften Preisen auf Lager.

Extra Grössen und Ausführungen nach Bestellung.

Muster u. Offerten zu Diensten.

Kaiser & Co., Bern.

[1819]

### Jüngerer Commis,

in der Bankbranche und im Betreibungswesen bewandert, d. deutschen und franz. Sprache mächtig und mit guten Vorkenntnissen im Italienischen wünscht auf Neujahr Stelle zu ändern. (2178)

Offerten sub Chiffre Z. Y. 8774 an

Rudolf Mosse, Zürich.

## R. & E. Huber, Pfäffikon (Kt. Zürich)

Erstellung aller technischen Hart- und Weichgummi-Artikel.

Erste Schweizerische

Gummi- und Guttapercha-Waren-Fabrik

[1752b]